



## Integrationsbüro

**Мы помогаем эмигранту**

- Проводник во все административные структуры
- Совет и подкрепа
- Информация для семей и детей
- Сотрудничество со школами, детскими садами, врачами, органами власти и организациями
- Старт и сопровождение мероприятий интеграции
- Организация и проведение языкового курса

### **Josefstrasse 4**

49632 Essen/Oldenburg  
Tel.: 05434/809774  
[e.hertel@essen-oldb.de](mailto:e.hertel@essen-oldb.de)



Mo-Fr: 8:30 – 12:00 Uhr  
Do: 14:00 – 17:00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Frau Hertel



## Wir lernen Deutsch!

**Bildungswerk Essen/Oldb.**

**Curs de limba germană  
Uczymy się niemieckiego  
Biz almanca öğreniyoruz  
We learn German**

**Info im Integrationsbüro:**

### **Josefstrasse 4**

49632 Essen/Oldenburg  
Tel.: 05434/809774  
[e.hertel@essen-oldb.de](mailto:e.hertel@essen-oldb.de)



Mo-Fr: 8:30 – 12:00 Uhr  
Do: 14:00 – 17:00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Frau Hertel



## Integrationsbüro

**We help migrants**

- Assistance with authorities
- Advices and support
- Information for families and children
- Cooperation with schools, kindergartens, doctors, authorities and associations
- On request, assistance through interpreters is available in the office
- German course consultation

### **Josefstrasse 4**

49632 Essen/Oldenburg  
Tel.: 05434/809774  
[e.hertel@essen-oldb.de](mailto:e.hertel@essen-oldb.de)



Mon-Friday: 8:30 – 12:00  
Thurs: 14:00 – 17:00  
Contact: Mrs Evelyn Hertel